

Martina Ailén García è Tutor didattico per il Major in European Cultures and Languages per il Corso di Laurea European Studies (BAES) del Dipartimento di Scienze Politiche e Sociali, Campus di Forlì, per l'a.a. 2025-2026. Responsabile del Corso: Raffaella Baccolini

Nell'a.a. 2024-2025 è stata assegnista di ricerca presso il Dipartimento di Interpretazione e Traduzione (DIT), Alma Mater Studiorum - Università di Bologna, Campus di Forlì, per la comunicazione inclusiva in Francia e Deep Learning: adattamento metodologico del progetto E-MIMIC alla lingua dell'amministrazione francese. Tutor: Rachele Raus.

FORMAZIONE:

2025 - Violenza di genere e femminicidio oggi. Formare nuove professionalità educative per la prevenzione e l'intervento sulla violenza intrafamiliare. Corso di perfezionamento post-laurea, presso Dipartimento di Formazione, Lingue, Intercultura, Letterature e Psicologia (FORLILPSI) dell'Università di Firenze, Italia

2024 - Summer School del Progetto Ambasciatori nelle scuole. Formazione per Laboratori di Educazione Civica nelle scuole su Storia, valori e funzionamento delle istituzioni europee per sviluppare nella comunità studentesca il senso critico, civile ed etico contro la disinformazione sull'Unione Europea. Fondazione Antonio Megalizzi, Trento, Italia

2023 - Erasmus Mundus Master's Degree in Gender and Women's Studies. Laurea Magistrale doppio titolo europeo: Università di Bologna (Home University) - Universidad de Granada (Mobility). Titolo della tesi: *Relatos, Memorias y Emociones: Recuerdos y resistencia de las mujeres militantes durante la última dictadura cívico-militar-eclesial argentina (1976-1983)*. Voto: 9.5/10 (UGR) - 110 cum laude (UNIBO). Main supervisor UGR: Ana Alcázar Campos, co-supervisor UNIBO: Elena Musiani.

2021 - Master in Gender Equality e Diversity Management - X Edizione. Borsista. Project Work finale di gruppo: Donne, Multiculturalismo e Migrazione: 'YANA - You Are Not Alone'. Idealizzazione di una App multilingue per donne immigrate arrivate in Italia, con l'obiettivo di supportare l'inclusione e l'autonomia lavorativa. Fondazione Giacomo Brodolini, Roma, Italia

- PROCHILD Winter School. Protection and support of abused Children through multidisciplinary intervention. Alma Mater Studiorum – Università di Bologna, Dipartimento di Scienze Mediche e Chirurgiche (DIMEC). Formazione specifica multiprofessionale in tema di prevenzione, diagnosi e cura delle diverse forme di maltrattamento infantile, violenza assistita, domestica e di genere. Approccio multidisciplinare psico-socio-sanitario e giuridico. Coordinatore: Dott. Marcello Lanari

2020 – Curso de formación de profesores de ELE. Enseñanza del Español como Lengua Extranjera Institut de Langue Espagnole ELE USAL Strasbourg – Escuela de Lengua Española, Universidad de Salamanca. Sede di Strasbourg, Francia

- Laurea in Mediazione Linguistica Interculturale. Borsista. Presso Dipartimento di Interpretazione e Traduzione (DIT), Alma Mater Studiorum – Università di Bologna – Campus di Forlì. Curriculum: Gender studies. Titolo della tesi: *Consapevolezza e sensibilizzazione pubblica della comunità universitaria alla violenza di genere: proposta di traduzione di un corso online dell'Università di Montréal*. Voto: 107/110. Relatrice: Roberta Pederzoli.

2017 - Doppio Diploma italo-francese ESABAC Liceo Linguistico ESABAC “G.Peano”, Nereto (TE), Voto: 90/100. Tesi su diversità culturale ed emozioni.